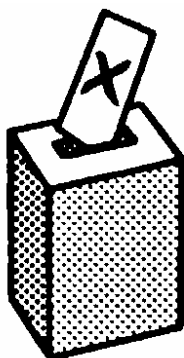


**Report of the Chief
Electoral Officer**

**Rapport de la directrice
générale des élections**

**By-Elections
Kent
Moncton East
Fredericton South
October 19, 1998**

**Élections partielles
Kent
Moncton-Est
Fredericton-Sud
le 19 octobre 1998**



**Office of
the Chief
Electoral
Officer**

**Bureau de la
directrice
générale des
élections**



Fredericton
November 17, 1998

Speaker of the New Brunswick
Legislative Assembly

Honourable Speaker of the Legislative Assembly:

Pursuant to subsection 96(7) of the *Elections Act*, I hereby submit to you the detailed report on the official results of the polls held on October 19, 1998 in the electoral districts of Kent, Moncton East, and Fredericton South.

The Order directing that by-elections be held was issued on September 16, 1998.

In accordance with subsection 96(7) of the *Elections Act*, I am submitting to you the names of the candidates declared elected following these elections: the Royal Gazette published the notice of proclamation of the by-elections on September 30, 1998.

Yours very truly,

Barbara J. Landry
Chief Electoral Officer



Fredericton
le 17 novembre 1998

Monsieur le président de l'Assemblée
Législative du Nouveau-Brunswick

Monsieur le président de l'Assemblée Législative,

En vertu de l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous remets le rapport détaillé des résultats officiels du scrutin qui s'est tenu le 19 octobre 1998 dans les circonscriptions électorales de Kent, Moncton East et Fredericton South.

Le décret ordonnant la tenue des élections partielles a été émis le 16 septembre 1998.

Conformément à l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous transmets les noms des candidats proclamés élus à la suite de ces élections et la Gazette Royale publiait, en date du 30 septembre 1998, l'avis de proclamation des élections partielles.

Veuillez agréer, Monsieur le président de l'Assemblée Législative, l'expression de ma haute considération.

La Directrice générale des élections,

Barbara J. Landry

**REPORT OF THE OFFICIAL RESULTS
OF THE POLL OF OCTOBER 19, 1998**

**RAPPORT DES RÉSULTATS OFFICIELS
DU SCRUTIN DU 19 OCTOBRE 1998**

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Order-In-Council for Holding by-elections in the Electoral Districts of Kent, Moncton East and Fredericton South Décret concernant la tenue des élections partielles dans les circonscriptions électorales de Kent, Moncton-Est et Fredericton-Sud	3
Electoral Calendar / Calendrier électoral	22
Abbreviations / Abréviations	25
Chapter / Chapitre I	
Returning Officers / Directeurs du scrutin	26
Chapter / Chapitre II	
Elected Candidates / Candidats élus	28
Chapter / Chapitre III	
Synoptic Table of Results / Tableau synoptique des résultats	30
Chapter / Chapitre IV	
Table Indicating the Number of Valid Ballots Cast for Each Candidate / Tableau indiquant le nombre de bulletins valides attribués à chaque candidat	33
Chapter / Chapitre V	
Recapitulation Sheets by Polling Division / Feuilles Récapitulatives par section de vote	35
Chapter / Chapitre VI	
Voting Statistics / Statistiques du recensement des votes	42
Chapter / Chapitre VII	
General Information / Informations générales	44
Electoral Maps / Cartes électorales	46

**ORDER-IN-COUNCIL HOLDING BY-
ELECTIONS IN THE ELECTORAL
DISTRICTS OF KENT, MONCTON EAST
AND FREDERICTON SOUTH**

**DÉCRET CONCERNANT LA TENUE
DES ÉLECTIONS PARTIELLES DANS
LES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES
DE KENT, MONCTON-EST ET
FREDERICTON-SUD**

SEPTEMBER 16, 1998

1998-603

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Kent be issued on the 16th day of September, 1998, and be returnable on the 2nd day of November, 1998; that the 2nd day of October, 1998 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 19th day of October, 1998 be appointed as polling day.

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
De la province du Nouveau-Brunswick, pris le

16 September 1998

Assistant Clerk of the Executive Council/Greffière adjointe du Conseil exécutif

LE 16 SEPTEMBRE 1998

1998-603

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, la lieutenant-gouverneure en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Kent soit émis le 16 septembre 1998 et soit rapporté le 2 novembre 1998; que le 2 octobre 1998 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 19 octobre 1998 soit désigné jour du scrutin.

La lieutenant-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
De la province du Nouveau-Brunswick, pris le 16 septembre 1998

Assistant Clerk of the Executive Council/Greffière adjointe du Conseil exécutif

SEPTEMBER 16, 1998

1998-604

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Moncton East be issued on the 16th day of September, 1998, and be returnable on the 2nd day of November, 1998; that the 2nd day of October, 1998 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 19th day of October, 1998 be appointed as polling day.

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
De la province du Nouveau-Brunswick, pris le

16 September 1998

Assistant Clerk of the Executive Council/Greffière adjointe du Conseil exécutif

LE 16 SEPTEMBRE 1998

1998-604

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, la lieutenant-gouverneure en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Moncton-Est soit émis le 16 septembre 1998 et soit rapporté le 2 novembre 1998; que le 2 octobre 1998 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 19 octobre 1998 soit désigné jour du scrutin.

La lieutenant-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
De la province du Nouveau-Brunswick, pris le 16 septembre 1998

Assistant Clerk of the Executive Council/Greffière adjointe du Conseil exécutif

SEPTEMBER 16, 1998

1998-602

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Fredericton South be issued on the 16th day of September, 1998, and be returnable on the 2nd day of November, 1998; that the 2nd day of October, 1998 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 19th day of October, 1998 be appointed as polling day.

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
De la province du Nouveau-Brunswick, pris le

16 September 1998

Assistant Clerk of the Executive Council/Greffière adjointe du Conseil exécutif

LE 16 SEPTEMBRE 1998

1998-602

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, la lieutenant-gouverneure en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Fredericton-Sud soit émis le 16 septembre 1998 et soit rapporté le 2 novembre 1998; que le 2 octobre 1998 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 19 octobre 1998 soit désigné jour du scrutin.

La lieutenant-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the
De la province du Nouveau-Brunswick, pris le 16 septembre 1998

Assistant Clerk of the Executive Council/Greffière adjointe du Conseil exécutif

PROCLAMATION

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act, a by-election is necessary in the electoral district of Kent;

And whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Kent be issued;

Public Notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Kent will be issued on the 16th day of September, 1998, and be returnable on the 2nd day of November, 1998; that the 2nd day of October, 1998 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 19th day of October, 1998 be appointed as polling day.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton, the 16th day of September, 1998, in the forty-seventh year of Her Majesty's reign.

Gregory Byrne, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Attendu qu'en vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, une élection partielle est nécessaire pour la circonscription électorale de Kent;

Et attendu que j'ai jugé à propos d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Kent soit émis;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Kent sera émis le 16 septembre 1998 et rapporté le 2 novembre 1998; que le 2 octobre 1998 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 19 octobre 1998 soit désigné jour du scrutin.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province à Fredericton, le 16 septembre 1998, en la quarante-septième année du règne de Sa Majesté.

Le procureur général,

Gregory Byrne, c.r.

La lieutenant-gouverneure,

Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act, a by-election is necessary in the electoral district of Kent;

And whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Kent be issued;

Public Notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Kent will be issued on the 16th day of September, 1998, and be returnable on the 2nd day of November, 1998; that the 2nd day of October, 1998 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 19th day of October, 1998 be appointed as polling day.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton, the 16th day of September, 1998, in the forty-seventh year of Her Majesty's reign.

Gregory Byrne, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Attendu qu'en vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, une élection partielle est nécessaire pour la circonscription électorale de Moncton-Est;

Et attendu que j'ai jugé à propos d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Moncton-Est soit émis;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Moncton-Est sera émis le 16 septembre 1998 et rapporté le 2 novembre 1998; que le 2 octobre 1998 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 19 octobre 1998 soit désigné jour du scrutin.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province à Fredericton, le 16 septembre 1998, en la quarante-septième année du règne de Sa Majesté.

Le procureur général,

La lieutenant-gouverneure,

Gregory Byrne, c.r.

Marilyn Trenholme Counsell

PROCLAMATION

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act, a by-election is necessary in the electoral district of Fredericton South;

And whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Fredericton South be issued;

Public Notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Fredericton South will be issued on the 16th day of September, 1998, and be returnable on the 2nd day of November, 1998; that the 2nd day of October, 1998 be appointed as the day for nomination of candidates; and that the 19th day of October, 1998 be appointed as polling day.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton, the 16th day of September, 1998, in the forty-seventh year of Her Majesty's reign.

Gregory Byrne, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Attendu qu'en vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, une élection partielle est nécessaire pour la circonscription électorale de Fredericton-Sud;

Et attendu que j'ai jugé à propos d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Fredericton-Sud soit émis;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Fredericton-Sud sera émis le 16 septembre 1998 et rapporté le 2 novembre 1998; que le 2 octobre 1998 soit désigné jour de la déclaration des candidatures et que le 19 octobre 1998 soit désigné jour du scrutin.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province à Fredericton, le 16 septembre 1998, en la quarante-septième année du règne de Sa Majesté.

Le procureur général,

La lieutenant-gouverneure,

Gregory Byrne, c.r.

Marilyn Trenholme Counsell

FORM 1

WRIT OF ELECTION

(Elections Act, R.S.N.B. 1973, c.E-3, ss.16(1)(a), 56 and 96(1)(a))

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH

TO: Arnold Daigle

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT OF

Kent

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick for the electoral district of Kent, in the place of Alan Graham, due to resignation, and that you cause the nomination of candidates for such election to be held on Friday, the 2nd day of October 1998, and that if a poll is granted, you cause the same to be held on Monday, the 19th day of October 1998, and cause the name of the member when so elected, whether he or she be present or absent, to be certified to the Chief Electoral Officer at The City of Fredericton, as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,
Marilyn Trenholme Counsell, of the Province of
New Brunswick, at The City of Fredericton, the 16th
day of September, 1998.

By Order:

Barbara Landry
Chief Electoral Officer

Writ received on the 16th day of September, 1998 .

Arnold Daigle
Returning Officer

FORMULE 1

BREF D'ÉLECTION

(Loi électorale, L.R.N.-B., c.E-3, art.16(1)a, 56 et 96(1)a)

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI

DESTINATAIRE : Arnold Daigle

DIRECTEUR(TRICE) DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
Kent

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de Kent pour remplacer Alan Graham à cause de démission et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection vendredi le 2 octobre 1998, et s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir lundi le 19 octobre 1998, et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent ou qu'elle soit présente ou absente à la directrice générale des élections en la cité appelée The City of Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

TÉMOIN notre fidèle et bien-aimé Conseiller, Marilyn Trenholme Counsell, de la province du Nouveau-Brunswick, en la cité appelée The City of Fredericton, le 16 septembre 1998.

Par ordre :

Barbara Landry
Directrice générale des élections

Bref reçu
le

16 septembre 1998

Arnold Daigle
Directeur du scrutin

FORM 1

WRIT OF ELECTION

(Elections Act, R.S.N.B. 1973, c.E-3, ss.16(1)(a), 56 and 96(1)(a))

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH

TO: **Jim Belliveau**

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT OF

Moncton East

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick for the electoral district of Moncton East, in the place of Raymond Frenette, due to resignation, and that you cause the nomination of candidates for such election to be held on Friday, the 2nd day of October 1998, and that if a poll is granted, you cause the same to be held on Monday, the 19th day of October 1998, and cause the name of the member when so elected, whether he or she be present or absent, to be certified to the Chief Electoral Officer at The City of Fredericton, as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,
Marilyn Trenholme Counsell, of the Province of
New Brunswick, at The City of Fredericton, the 16th
day of September, 1998.

By Order:

Barbara Landry
Chief Electoral Officer

Writ received on the 16th day of September, 1998 .

Jim Belliveau
Returning Officer

FORMULE 1

BREF D'ÉLECTION

(Loi électorale, L.R.N.-B., c.E-3, art.16(1)a, 56 et 96(1)a)

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI

DESTINATAIRE : Jim Belliveau

DIRECTEUR(TRICE) DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
Moncton-Est

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de Moncton-Est pour remplacer Raymond Frenette à cause de démission et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection vendredi le 2 octobre 1998, et s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir lundi le 19 octobre 1998, et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent ou qu'elle soit présente ou absente à la directrice générale des élections en la cité appelée The City of Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

TÉMOIN notre fidèle et bien-aimé Conseiller, Marilyn Trenholme Counsell, de la province du Nouveau-Brunswick, en la cité appelée The City of Fredericton, le 16 septembre 1998.

Par ordre :

Barbara Landry
Directrice générale des élections

Bref reçu
le

16 septembre 1998

Jim Belliveau
Directeur du scrutin

FORM 1

WRIT OF ELECTION

(Elections Act, R.S.N.B. 1973, c.E-3, ss.16(1)(a), 56 and 96(1)(a))

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH

TO: **Norm Ralston**

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT OF

Fredericton South

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of the Province of New Brunswick for the electoral district of Fredericton South, in the place of Russell H.T. King, due to resignation, and that you cause the nomination of candidates for such election to be held on Friday, the 2nd day of October 1998, and that if a poll is granted, you cause the same to be held on Monday, the 19th day of October 1998, and cause the name of the member when so elected, whether he or she be present or absent, to be certified to the Chief Electoral Officer at The City of Fredericton, as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,
Marilyn Trenholme Counsell, of the Province of
New Brunswick, at The City of Fredericton, the 16th
day of September, 1998.

By Order:

Barbara Landry
Chief Electoral Officer

Writ received on the 16th day of September, 1998 .

Norm Ralston
Returning Officer

FORMULE 1

BREF D'ÉLECTION

(Loi électorale, L.R.N.-B., c.E-3, art.16(1)a, 56 et 96(1)a)

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI

DESTINATAIRE : Norm Ralston

DIRECTEUR(TRICE) DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
Fredericton-Sud

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de Fredericton-Sud pour remplacer Russell H.T. King à cause de démission et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection vendredi le 2 octobre 1998, et s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir lundi le 19 octobre 1998, et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent ou qu'elle soit présente ou absente à la directrice générale des élections en la cité appelée The City of Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

TÉMOIN notre fidèle et bien-aimé Conseiller, Marilyn Trenholme Counsell, de la province du Nouveau-Brunswick, en la cité appelée The City of Fredericton, le 16 septembre 1998.

Par ordre :

Barbara Landry
Directrice générale des élections

Bref reçu
le

16 septembre 1998

Norm Ralston
Directeur du scrutin

ELECTORAL CALENDAR

CALENDRIER ÉLECTORAL

New Brunswick Election
 Order-In-Council September 16, 1998
 Proclamation Date September 16, 1998
 (By the Lieutenant-Governor)
 Date of Writs Issued
 September 16, 1998

1998
BY-ELECTION SCHEDULE
KENT, MONCTON EAST, FREDERICTON SOUTH
ELECTION DATE - OCTOBER 19, 1998

DATE	DAY	DAYS BEFORE POLLING	AFTER WRIT DATE	ACTION REQUIRED (Section Reference)
Sept. 16	Wednesday	33	0	Issue of Election Writ (s. 13(2))
Sept. 18	Friday	31	2	Issue Proclamation (s. 18(1))
Sept. 23	Wednesday	26	7	Publish Notice of Proclamation in Royal Gazette (s. 18(2)(b))
Sept. 23	Wednesday	26	7	Enumeration Commences (s. 26 & 27)
Sept. 26	Saturday	23	10	Publish Proclamation (Newspapers) (s. 18(2)(a))
Sept. 30	Wednesday	19	14	Enumeration Ends (s. 27(1))
Sept. 30	Wednesday	19	14	Complete Preliminary Lists (s. 30(2))
Oct. 2	Friday	17	16	Nomination Day Deadline 2:00 P.M. (s. 14(2))
Oct. 2	Friday	17	16	Special Ballots may be issued (s. 87.1)
Oct. 5	Monday	14	19	Mail cards if no enumeration (s. 30(5))
Oct. 5	Monday	14	19	Publish Grant of Poll (s. 57(1) & (2))
Oct. 7	Wednesday	12	21	Revision begins 9 - 5 (s. 34(1))
Oct. 10	Saturday	09	24	Advance Polls - 1st Day (s. 99(4))
Oct. 12	Monday	07	26	Advance Polls - 2nd Day (s. 99(4))
Oct. 13	Tuesday	06	27	Advance Polls - 3rd Day - R.O. Office (s. 99(4.1))
Oct. 14	Wednesday	05	28	Advance Polls - 4th Day - R.O. Office (s. 99(4.1))
Oct. 15	Thursday	04	29	Advance Polls - 5th Day - R.O. Office (s. 99(4.1))
Oct. 15	Thursday	04	29	End of Revision Period (4 th day before polling day) (s. 34(1))
Oct. 16	Friday	03	30	Final Return of Regular Special Ballots (s. 87.3(4))
Oct. 17	Saturday	02	31	Return of Hospital Special Ballots (s. 87.3(4.1))
Oct. 19	Monday	0	33	Election Day (s. 14(1))
Oct. 26	Monday	-7	40	Official Addition (s. 92(4))
Oct. 30	Friday	-11	44	Deadline for Application for Recount (s. 94(1))
Nov.2	Monday	-14	47	Return of Writ (s. 96(1))

Loi électorale du Nouveau-Brunswick
 Décret en conseil 16 septembre 1998
 Date de l'avis d'élection
 16 septembre 1998 (par le lieutenant-
 gouverneur)
 Date d'émission du bref
 16 septembre 1998

1998
CALENDRIER DE L'ÉLECTION PARTIELLE
DE KENT, MONCTON-EST, FREDERICTON-SUD
DATE DE L'ÉLECTION - LE 19 OCTOBRE 1998

DATE	JOURNÉE	JOURNÉE AVANT LE SCRUTIN	APRÈS LE BREF	DÉTAILS
16 sept.	mercredi	33	0	Émission du bref d'élection (art. 13(2))
18 sept.	vendredi	31	2	Émission de l'avis d'élection (art. 18(1))
23 sept.	mercredi	26	7	Publication de l'avis d'élection dans la Gazette royale (art. 18(2)(b))
23 sept.	mercredi	26	7	Début du recensement (art. 26 & 27)
26 sept.	samedi	23	10	Publication de l'avis d'élection (Journaux) (art. 18(2)(a))
30 sept.	mercredi	19	14	Fin du recensement (art.27(1))
30 sept.	mercredi	19	14	Compléter les listes préliminaires des électeurs (art. 30(2))
2 oct.	vendredi	17	16	Heure limite des déclarations de candidature - 14 h (art. 14(2))
2 oct.	vendredi	17	16	Début de la période d'émission des bulletins spéciaux (art. 87.1)
5 oct.	lundi	14	19	Envoi par courrier les avis si aucun recensement (art. 30(5))
5 oct.	lundi	14	19	Publication de l'avis de scrutin (art. 57(1) (2))
7 oct.	mercredi	12	21	Debut de la révision 9h - 17h (art. 34(1))
10 oct.	samedi	09	24	Scrutin par anticipation - 1^{er} jour (art. 99(4))
12 oct.	lundi	07	26	Scrutin par anticipation - 2^{ième} jour (art. 99(4))
13 oct.	mardi	06	27	Scrutin par anticipation - bureau du Directeur du scrutin - 3^{ième} jour (art. 99(4.1))
14 oct.	mercredi	05	28	Scrutin par anticipation - bureau du Directeur du scrutin - 4^{ième} jour (art. 99(4.1))
15 oct.	jeudi	04	29	Scrutin par anticipation - bureau du Directeur du scrutin - 5^{ième} jour (art. 99(4.1))
15 oct.	jeudi	04	29	Fin de la révision (4 ^{ième} jour avant le jour du scrutin) (art. 34(1))
16 oct.	vendredi	03	30	Retour des bulletins spéciaux - régulier (art. 87.3(4))
17 oct.	samedi	02	31	Retour des bulletins spéciaux - hôpitaux (art.87.3(4.1))
19 oct.	lundi	0	33	Jour de l'élection (art. 14(1))
26 oct.	lundi	-7	40	Addition Officielle (art. 92(4))
30 oct.	vendredi	-11	44	Date limite pour demande de dépouillement judiciaire (art. 94(1))
2 nov.	lundi	-14	47	Retour du bref d'élection (art. 96(1))

ABBREVIATIONS

L.	-	LIBERAL
P.C.	-	PROGRESSIVE CONSERVATIVE
N.D.P.	-	NEW DEMOCRATIC PARTY
C.O.R.	-	CONFEDERATION OF REGIONS
NLP	-	NATURAL LAW PARTY
IND.	-	INDEPENDENT

ABRÉVIATIONS

L.	-	LIBÉRAL
P.C.	-	PROGRESSISTE-CONSERVATEUR
N.P.D.	-	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE
C.O.R.	-	CONFÉDÉRATION OF REGIONS
PLN	-	PARTI DE LA LOI NATURELLE
IND.	-	INDÉPENDANT

CHAPTER I

RETURNING OFFICERS

CHAPITRE I

DIRECTEURS DU SCRUTIN

RETURNING OFFICERS

DIRECTEURS DU SCRUTIN

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NAME / NOM	OCCUPATION / PROFESSION	OFFICIAL OFFICE / BUREAU OFFICIEL
Kent	Arnold Daigle	Retired / Retraité	93 Main Street PO Box 63 Rexton, New Brunswick E0A 2L0 / 93, rue Main C.P. 63 Rexton, Nouveau-Brunswick E0A 2L0 /
Moncton East / Moncton-Est	Jim Belliveau	Retired / Retraité	30 Lynwood Drive Moncton, New Brunswick E1A 3Z5 / 30, Promenade Lynwood Moncton, Nouveau-Brunswick E1A 3Z5
Fredericton South / Fredericton-Sud	Norm Ralston	Retired / Retraité	214 Parkhurst Drive Fredericton, New Brunswick E3B 2J6 / 214, Promenade Parkhurst Fredericton, Nouveau-Brunswick E3B 2J6

CHAPTER II

ELECTED CANDIDATES

CHAPITRE II

CANDIDATS ÉLUS

ELECTED CANDIDATES

CANDIDATS ÉLUS

NAME OF M.L.A. / NOM DU DÉPUTÉ	ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	PARTY AFFILIATION / APPARTENANCE POLITIQUE	OCCUPATION / PROFESSION	HOME ADDRESS / DOMICILE
Shawn Graham	Kent	Liberal / Libéral	Manager - Industrial Development Dept. Natural Resources/ Gérant - Développement Industriel, Ministère des Ressources Naturelles	122 Vacation Street Methodist Point, New Brunswick E0A 2L0 / 122 rue Vacation Methodist Point, Nouveau-Brunswick E0A 2L0
Bernard Lord	Moncton East / Moncton-Est	Progressive Conservative / Progressiste- Conservateur	Lawyer / Avocat	338 Vanier Street Dieppe, New Brunswick E1A 5N2 / 338 rue Vanier Dieppe, Nouveau-Brunswick E1A 5N2
Brad Green	Fredericton South Fredericton-Sud	Progressive Conservative / Progressiste- Conservateur	Public Servant / Fonctionnaire	107 Mooers Drive Fredericton, New Brunswick E3C 1K4 / 107, Promenade Mooers, Nouveau-Brunswick E3C 1K4

CHAPTER III

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS

CHAPITRE III

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

EXPLANATORY NOTES CONCERNING THE SYNOPTIC TABLE

Column **A** indicates the number of registered electors as of the close of the polls.

Columns **B**, **C** and **D** indicate the number of votes cast for each candidate.

The following column indicates the number of candidates.

Columns **E** and **F** indicate the number of valid ballots and the number of rejected ballots.

Column **G** indicates the total number of votes cast by the electors, that is, the sum of the valid ballots and the rejected ballots.

The last column indicates the size of the majority obtained by the elected candidate.

** Percentages

Columns **B**, **C** or **D** $\frac{x 100}{E}$

The percentage of votes cast for the registered political parties was calculated by multiplying the number of votes cast for each candidate by one hundred (100), and then dividing the product by the number of valid ballots.

NOTES EXPLICATIVES DU TABLEAU SYNOPTIQUE

La colonne **A** indique le nombre d'électeurs inscrits à partir de la fermeture du bureau de scrutin.

Les colonnes **B**, **C** et **D** indiquent le nombre de votes attribués à chaque candidat.

La colonne suivante indique le nombre de candidats.

Les colonnes **E** et **F** indiquent le nombre de bulletins valides et le nombre de bulletins rejetés.

La colonne **G** indique le total du vote exercé par les électeurs, soit la somme des bulletins valides et des bulletins rejetés.

La dernière colonne indique la majorité obtenue par le candidat élu.

**Pourcentages

Les colonnes **B**, **C** ou **D** $\frac{x 100}{E}$

Le pourcentage du vote attribué aux partis politiques autorisés a été calculé en multipliant par cent (100) le nombre de votes attribués à chaque candidat, et en divisant le résultat par le nombre de bulletins valides.

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	REGISTERED ELECTORS / ÉLECTEURS INSCRITS	L./ L.	P.C./ P.C	N.D.P. / N.P.D.	NUMBER OF CANDIDATES / NOMBRE DE CANDIDATS	VALID BALLOTS / BULLETINS VALIDES	REJECTED BALLOTS / BULLETINS REJETÉS	VOTES CAST / VOTES EXPRIMÉS	MAJORITY / MAJORITÉ (*)
	A	B	C	D		E	F	G	
Kent	8,315	4,045	753	1,460	3	6,258	117	6,375	2,585
Moncton East Moncton-Est	10,766	2,548	3,266	599	3	6,413	28	6,441	718
Fredericton South Fredericton-Sud	11,135	2,105	2,295	690	3	5,090	31	5,121	190
Kent		64.64	12.03	23.33					
Moncton East Moncton-Est		39.73	50.93	9.34					
Fredericton South Fredericton-Sud		41.36	45.09	13.55					

LIBERAL CANDIDATE ELECTED /
CANDIDAT LIBÉRAL ÉLU :

1

DISTRIBUTION OF SEATS IN THE LEGISLATIVE
ASSEMBLY AS OF NOVEMBER 17, 1998
REPARTITION DES SIÈGES À L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE LE 17 NOVEMBRE 1998

PROGRESSIVE CONSERVATIVE CANDIDATES ELECTED:
CANDIDATS PROGRESSISTE-CONSERVATEUR ÉLUS :

2

NEW DEMOCRATIC PARTY CANDIDATE ELECTED:
CANDIDAT DU NOUVEAU PARTI DEMOCRATIQUE ÉLU :

0

L. / L.	45
P.C. / P.C.	9
N.D.P. / N.P.D.	1
C.O.R. / C.O.R.	0
NLP / PLN	0
IND. / IND.	0
	55

SEE EXPLANATION NOTES RE
CALCULATIONS OF PERCENTAGES PAGE 31
VOIR LES NOTES EXPLICATIVES POUR LE
LE CALCUL DES POURCENTAGES PAGE 31

Notes: (*) Largest number of votes obtained minus next largest number. / Le plus grand nombre de votes moins le prochain nombre le plus élevé.

CHAPTER IV

**TABLE INDICATING THE NUMBER
OF VALID BALLOTS CAST FOR
EACH CANDIDATE**

CHAPITRE IV

**TABLEAU INDIQUANT LE
NOMBRE DE BULLETINS VALIDES
ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT**

**TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE
TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT**

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	CANDIDATE ELECTED / CANDIDAT ÉLU			CANDIDATES DEFEATED / CANDIDATS DÉFAITS			
	NAME / NOM	PARTY AFFILIATION / APPARTENANCE POLITIQUE	VALID BALLOTS / BULLETINS VALIDES	NAME / NOM	PARTY AFFILIATION / APPARTENANCE POLITIQUE	VALID BALLOTS / BULLETINS VALIDES	MAJORITY / MAJORITÉ VALIDES
KENT	Shawn Graham	L./L.	4,045	Everett Sanipass	P.C. / P.C.	753	2,585
				Amelia (Millie) Augustine	N.D.P. / N.P.D.	1460	
MONCTON EAST / MONCTON-EST	Bernard Lord	P.C. / P.C.	3,266	Charlie Bourgeois	L. / L.	2,548	718
				Beth McLaughlin	N.D.P. / N.P.D.	599	
FREDERICTON SOUTH / FREDERICTON-SUD	Brad Green	P.C. / P.C.	2,295	Lorraine Silliphant	L. / L.	2,105	193
				Dick Grant	N.D.P. / N.P.D.	690	

CHAPTER V

**RECAPITULATION SHEETS BY
POLLING DIVISIONS**

CHAPITRE V

**FEUILLES RÉCAPITULATIVES
PAR SECTION DE VOTE**

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / LOI ÉLECTORALE DU NOUVEAU BRUNSWICK, article 92(4)

 Date of Election
Date de l'élection

 October 19, 1998
le 19 octobre 1998

Polling Divisions / Sections de vote Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat))									
No / no	City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Shawn Graham L/L	Everett Sanipass PC/PC	Amelia (Millie) Augustine NDP/NPD	Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyée par le scrutateur)
Adv. Poll/Par Anticipation	Rexton	72	83	25	180	1	0	181	
Adv. Poll/Par Anticipation	Harcourt	25	2	9	36	0	0	36	
Adv. Poll/Par Anticipation	Ste-Marie-de-Kent	37	4	4	45	0	0	45	
Adv. Poll/Par Anticipation	Ste-Anne-de-Kent	54	7	6	67	1	0	68	
Adv. Poll/Par Anticipation	Returning Office	36	28	48	112	0	0	112	
Special Ballots / Bulletins de Vote Spéciaux	Returning Office	24	1	2	27	1	0	28	
1	Kent Junction	29	0	7	36	0	60	36	
2	St. Charles	154	12	18	184	17	267	201	
3	Bass-River	132	9	32	173	3	231	176	
4	Harcourt	67	3	43	113	1	167	114	
5	Beersville	136	28	50	214	5	322	219	
6	Adamsville	80	14	22	116	1	187	117	
7	St. Paul	189	38	39	266	0	378	266	
8	St. Paul	143	18	33	194	0	307	194	
9	West Branch	165	20	55	240	8	351	248	
10	St. Norbert	100	6	29	135	0	162	135	
11	Ste-Marie-de-Kent	120	37	77	234	5	318	239	
12	Ste-Marie-de-Kent	103	18	30	151	3	242	154	
13	Ste-Marie-de-Kent	149	22	33	204	3	263	207	
14	Gladside	45	14	14	73	0	120	73	
15	Ste-Marie-de-Kent	96	21	54	171	2	274	173	
16	Big Cove	13	72	118	203	1	295	204	
16a	Big Cove	3	42	73	118	0	238	118	

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / LOI ÉLECTORALE DU NOUVEAU BRUNSWICK, article 92(4)

Date of Election
Date de l'élection

October 19, 1998
le 19 octobre 1998

Polling Divisions / Sections de vote Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat)									
No / no	City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Shawn Graham L/L	Everett Sanipass PC/PC	Amelia (Millie) Augustine NDP/NPD	Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyée par le scrutateur)
17	Big Cove	13	68	133	214	2	329	216	
18	Rexton	171	28	79	278	8	384	286	
19	Rexton	159	11	65	235	2	327	237	
20	Rexton	171	17	28	216	4	302	220	
21	Ste-Anne-de-Kent	97	10	49	156	0	208	156	
22	Ste-Anne-de-Kent	133	35	49	217	5	325	222	
23	Ste-Anne-de-Kent	230	13	68	311	0	437	311	
24	Ste-Anne-de-Kent	122	2	26	150	3	193	153	
25	Ste-Anne-de-Kent	148	8	22	178	0	244	178	
26	Richibouctou-Village	200	11	29	240	16	335	256	
27	Richibouctou-Village	181	22	25	228	8	312	236	
28	Richibouctou-Village	242	13	37	292	12	404	304	
29	St-Charles	172	11	24	207	1	280	208	
Mobile 30	Foyer Yvonnise	6	1	1	8	1	12	9	
Mobile 31	Foyer Maillet	7	0	2	9	0	13	9	
Mobile 32	Rexton Lions Nursing Home	9	3	0	12	0	16	12	
Mobile 33	Ste-Anne Hospital	5	0	1	6	0	0	6	
Mobile 34	Ste-Anne Special Care Home	7	1	1	9	3	12	12	
	Total	4045	753	1460	6258	117	8315	6375	

Arnold Daigle
Returning Officer/Directeur du scrutin

Kent
Electoral District/Circonscription électorale

16
No./No.

Date of Official Addition
Date de l'addition officielle

M/M D/J Y/A
10 26 98

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / LOI ÉLECTORALE DU NOUVEAU BRUNSWICK, article 92(4)

Date of Election
Date de l'élection

October 19, 1998
le 19 octobre 1998

Polling Divisions / Sections de vote Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat)									
No / no	City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Charlie Bourgeois L/L	Bernard Lord PC/PC	Beth McLaughlin NDP/NPD	Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyée par le scrutateur)
Adv. Poll/Par Anticipation	Notre Dame de la Paix Hall	85	136	20	241	0	0	241	
Adv. Poll/Par Anticipation	Returning Office	77	142	13	232	0	0	232	
Special Ballots / Bulletins de Vote Spéciaux	Returning Office	19	40	1	60	0	0	60	
1	East End Boys & Girls	67	58	18	143	0	277	143	
2	East End Boys & Girls	47	58	16	121	1	286	122	
3	East End Boys & Girls	44	52	12	108	0	251	108	
3A	East End Boys & Girls	51	42	11	104	0	218	104	
4	East End Boys & Girls	40	43	5	88	0	146	88	
5	Humphrey Memorial Church	63	109	25	197	0	318	197	
6	Humphrey Memorial Church	82	92	14	188	0	298	188	
7	Humphrey Memorial Church	54	74	16	144	1	229	145	
8	Humphrey Memorial Church	84	96	21	201	2	362	203	
9	Lewisville Middle School	83	88	19	190	3	377	193	
10	Salon villa Heritage	45	89	14	148	0	397	148	
11	Lewisville Middle School	72	132	14	218	0	391	218	
12	Lewisville Middle School	90	99	23	212	0	375	212	
13	Lewisville Middle School	85	80	23	188	0	356	188	
14	Lewisville Middle School	66	101	19	186	0	352	186	
15	Lewisville Middle School	53	92	9	154	0	221	154	
15A	Lewisville Middle School	41	84	14	139	1	254	140	
16	Lewisville Middle School	42	61	12	115	1	233	116	
16A	Lewisville Middle School	57	56	9	122	3	237	125	
17	Lewisville Middle School	81	112	19	212	0	367	212	
18	Lewisville Middle School	99	142	15	256	1	406	257	

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / LOI ÉLECTORALE DU NOUVEAU BRUNSWICK, article 92(4)

 Date of Election
Date de l'élection

 October 19, 1998
le 19 octobre 1998

Polling Divisions / Sections de vote Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat)									
No / no	City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Charlie Bourgeois L/L	Bernard Lord PC/PC	Beth McLaughlin NDP/NPD	Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyée par le scrutateur)
19	Notre Dame de la Paix Hall	81	102	32	215	0	370	215	
20	Notre Dame de la Paix Hall	115	118	17	250	3	422	253	
21	Notre Dame de la Paix Hall	84	125	29	238	1	420	239	
22	Salon villa Heritage	143	80	28	251	0	376	251	
23	Notre Dame de la Paix Hall	66	48	8	122	0	244	122	
24	Notre Dame de la Paix Hall	44	66	12	122	0	230	122	
25	Notre Dame de la Paix Hall	48	102	15	165	1	325	166	
26	Eglise Notre Dame la Paix	52	28	11	91	2	232	93	
27	Eglise Notre Dame la Paix	56	62	9	127	2	332	129	
28	Eglise Notre Dame la Paix	83	147	10	240	0	400	240	
29	Eglise Notre Dame la Paix	106	149	34	289	0	438	289	
30	Eglise Notre Dame la Paix	62	117	21	200	1	355	201	
Mobile 31	Villa du Repos	32	7	6	45	4	122	49	
Mobile 32	La Siesta/McNair Manor	8	8	1	17	0	23	17	
Mobile 33	George Dumont Veterans	5	1	3	9	1	39	10	
Mobile 34	Manoir Notre Dame	30	26	1	57	0	87	57	
Mobile 35	Hopital George Dumont	6	2	0	8	0	0	8	
	Total	2548	3266	599	6413	28	10766	6441	

 Jim Belliveau
 Returning Officer/Directeur du scrutin

 Moncton East / Moncton-Est
 Electoral District/Circonscription électorale

 21
 No./No.

 Date of Official Addition
 Date de l'addition officielle

 M/M D/J Y/A
 10 26 98

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / LOI ÉLECTORALE DU NOUVEAU BRUNSWICK, article 92(4)

Date of Election October 19, 1998
 Date de l'élection le 19 octobre 1998

Polling Divisions / Sections de vote		Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat))							
No / no	City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Lorraine Siliphant L/L	Brad Green PC/PC	Dick Grant NDP/NPD	Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyée par le scrutateur)
Adv. Poll/Par Anticipation	Royal Canadian Legion	81	44	1	126	1	-	127	used statement of poll from election night
Adv. Poll/Par Anticipation	Royal Canadian Legion	47	46	8	101	2	-	103	
Adv. Poll/Par Anticipation	Returning Office	80	80	13	173	1	-	174	
Special Ballots / Bulletins de Vote Spéciaux	Returning Office	31	44	1	76	0	-	76	used statement of poll from election night
1	St. Peter's Anglican Church	63	129	21	213	2	415	215	
2	St. Peter's Anglican Church	55	87	5	147	0	317	147	
3	St. Peter's Anglican Church	54	75	10	139	2	278	141	
4	Fredericton Golf & Curling Club	78	35	6	119	2	325	121	
5	Welcome Building	52	81	16	149	0	356	149	
6	Fredericton Golf & Curling Club	51	78	13	142	3	326	145	
7	Fredericton Golf & Curling Club	93	78	13	184	2	355	186	
8	Fredericton Golf & Curling Club	81	82	13	176	0	370	176	
9	Welcome Building	86	97	19	202	0	372	202	
10	Welcome Building	77	62	17	156	1	321	157	used statement of poll from election night
11	Welcome Building	73	79	29	181	0	338	181	
12	Welcome Building	51	97	28	176	0	327	176	used statement of poll from election night
13	Royal Canadian Legion	28	35	12	75	1	284	76	used statement of poll from election night - special statement not in ballot box
14	Royal Canadian Legion	29	27	5	61	0	346	61	
15	Royal Canadian Legion	31	21	15	67	0	277	67	
16	Welcome Building	62	73	25	160	0	314	160	
17	Welcome Building	54	60	13	127	0	292	127	
18	Welcome Building	83	93	30	206	2	372	208	

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / LOI ÉLECTORALE DU NOUVEAU BRUNSWICK, article 92(4)

Date of Election October 19, 1998
Date de l'élection le 19 octobre 1998

Polling Divisions / Sections de vote		Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat))							
No / no	City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Lorraine Siliphant L/L	Brad Green PC/PC	Dick Grant NDP/NPD	Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyée par le scrutateur)
19	Welcome Building	46	77	24	147	0	388	147	unused ballots & stubs in electors envelope - used statement of poll from election night
20	Welcome Building	63	99	20	182	0	394	182	
21	Christ Church (Parish) Hall	65	63	20	148	0	427	148	
22	Welcome Building	67	57	13	137	2	380	139	used statement of poll from election night
23	Christ Church (Parish) Hall	32	38	38	108	0	297	108	# of people on list omitted from statement
24	Christ Church (Parish) Hall	44	30	29	103	0	242	103	
25	Welcome Building	47	56	33	136	0	355	136	
26	Royal Canadian Legion	28	57	30	115	1	305	116	
27	Boyce Farmer's Market	72	45	21	138	0	414	138	used statement of poll from election night
28	Boyce Farmer's Market	40	35	32	107	0	371	107	# of people on list omitted from statement
29	Boyce Farmer's Market	37	47	16	100	0	361	100	
30	Boyce Farmer's Market	73	62	24	159	2	391	161	
31	Royal Canadian Legion	54	43	36	133	0	394	133	
32	Royal Canadian Legion	76	64	33	173	0	319	173	
Mobile 33	Pine Grove	4	11	2	17	6	67	23	
Mobile 34	Veteran's Nursing Unit	17	8	6	31	1	45	32	
Total		2105	2295	690	5090	31	11135	5121	

Norm Ralston
Returning Officer/Directeur du scrutin

Fredericton South / Fredericton-Sud
Electoral District/Circonscription électorale

45
No./No.

Date of Official Addition
Date de l'addition officielle

M/M D/J Y/A
10 26 98

CHAPTER VI

VOTING STATISTICS

CHAPITRE VI

**STATISTIQUES DU RECENSEMENT
DES VOTES**

VOTING STATISTICS STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

Electoral District / Circonscription électorale	POLLING DIVISION / SECTION DE VOTE		Average number of registered electors per polling division Nombre moyen d'électeurs inscrits par section de vote	VOTES CAST AT ADVANCE POLLS / VOTE PAR ANTICIPATION			VOTES CAST ON POLLING DAY VOTE LE JOUR DU SCRUTIN			Total number of Polling Stations Nombre total des bureaux de vote	TOTAL - VOTES CAST / VOTES EXERCÉS			Average number of electors who voted per polling station Nombre moyen d'électeurs qui ont voté par bureau de vote
	Total	Registered electors Électeurs inscrits		Polling Stations Bureaux de vote	Registered electors who voted at advance polls Électeurs inscrits qui ont voté par anticipation	% of votes cast at advance polls in relation to total votes cast % du vote par anticipation par rapport au vote exercé	Polling Stations Bureaux de vote	Registered electors who voted on polling day Électeurs inscrits qui ont voté le jour du scrutin	% of electors who voted on polling day in relation to registered electors including votes cast at advance polls % des électeurs qui ont voté le jour du scrutin par rapport aux électeurs inscrits incluant le vote par anticipation		Valid Ballots Bulletins valides	Rejected ballots Bulletins rejetés	Total	
Kent	34	8,315	244.56	5	442	6.93%	36	5,933	76.67%	41	6258	117	6,375	155
Moncton East / Moncton -Est	35	10,766	307.60	2	473	7.34%	39	5,968	59.83%	41	6,413	28	6,441	157
Fredericton South / Fredericton-Sud	34	11,135	327.50	3	404	7.89%	35	4,717	45.99%	38	5090	31	5,121	135

CHAPTER VII

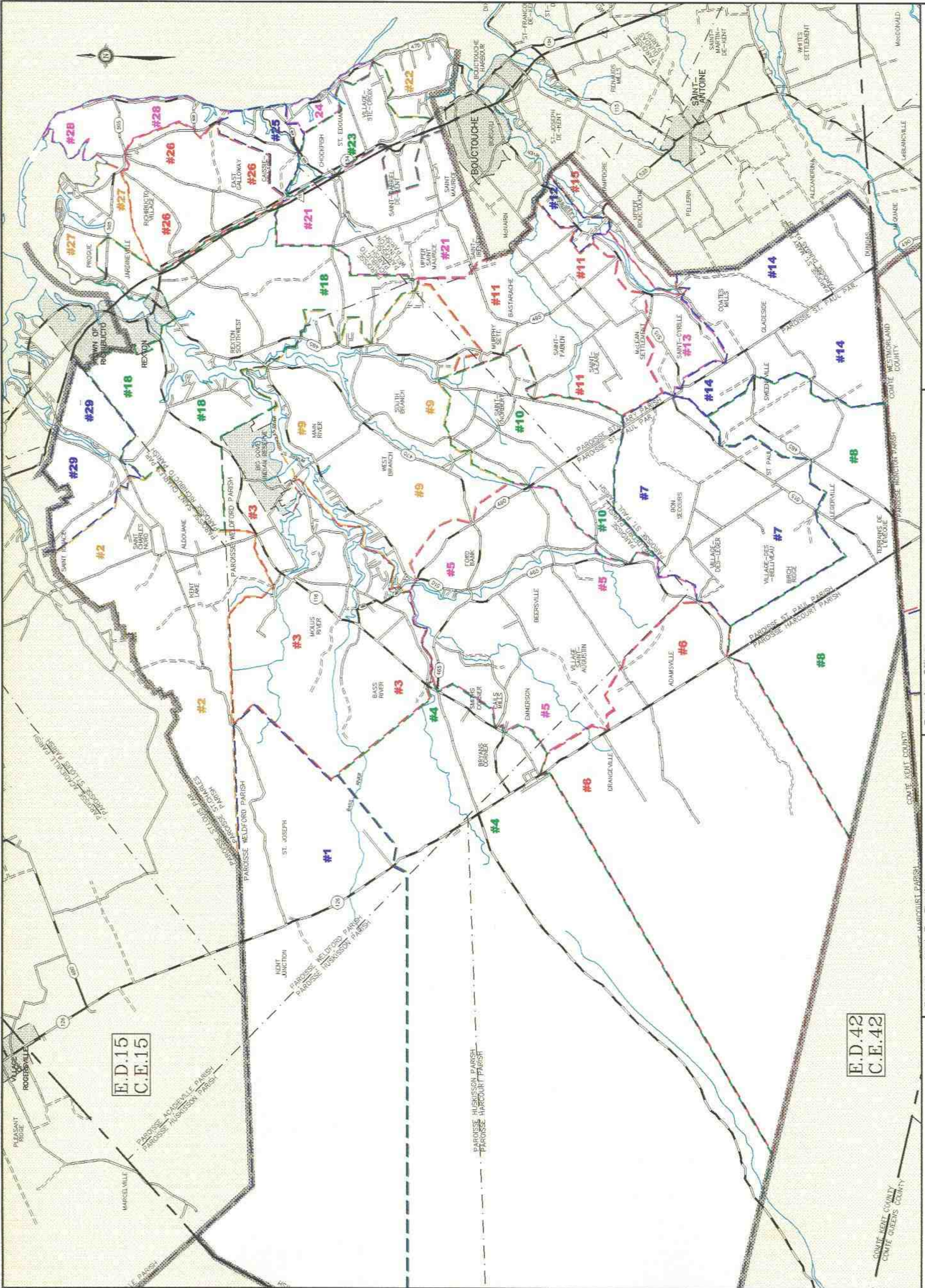
GENERAL INFORMATION

CHAPTER VII

INFORMATIONS GÉNÉRALES

GENERAL INFORMATION INFORMATIONS GÉNÉRALES

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	DATE ORDER WAS ISSUED / DATE DE L'ÉMISSION DU DÉCRET	DEADLINE FOR NOMINATIONS / DATE LIMITE DE LA MISE EN CANDIDATURE	DATE OF POLLS / DATE DU SCRUTIN
Kent	September 16, 1998 le 16 septembre 1998	October 2, 1998 le 2 octobre 1998	October 19, 1998 le 19 octobre 1998
Moncton East/ Moncton-Est	September 16, 1998 le 16 septembre 1998	October 2, 1998 le 2 octobre 1998	October 19, 1998 le 19 octobre 1998
Fredericton South/ Fredericton-Sud	September 16, 1998 le 16 septembre 1998	October 2, 1998 le 2 octobre 1998	October 19, 1998 le 19 octobre 1998



E.D.15
C.E.15

E.D.42
C.E.42

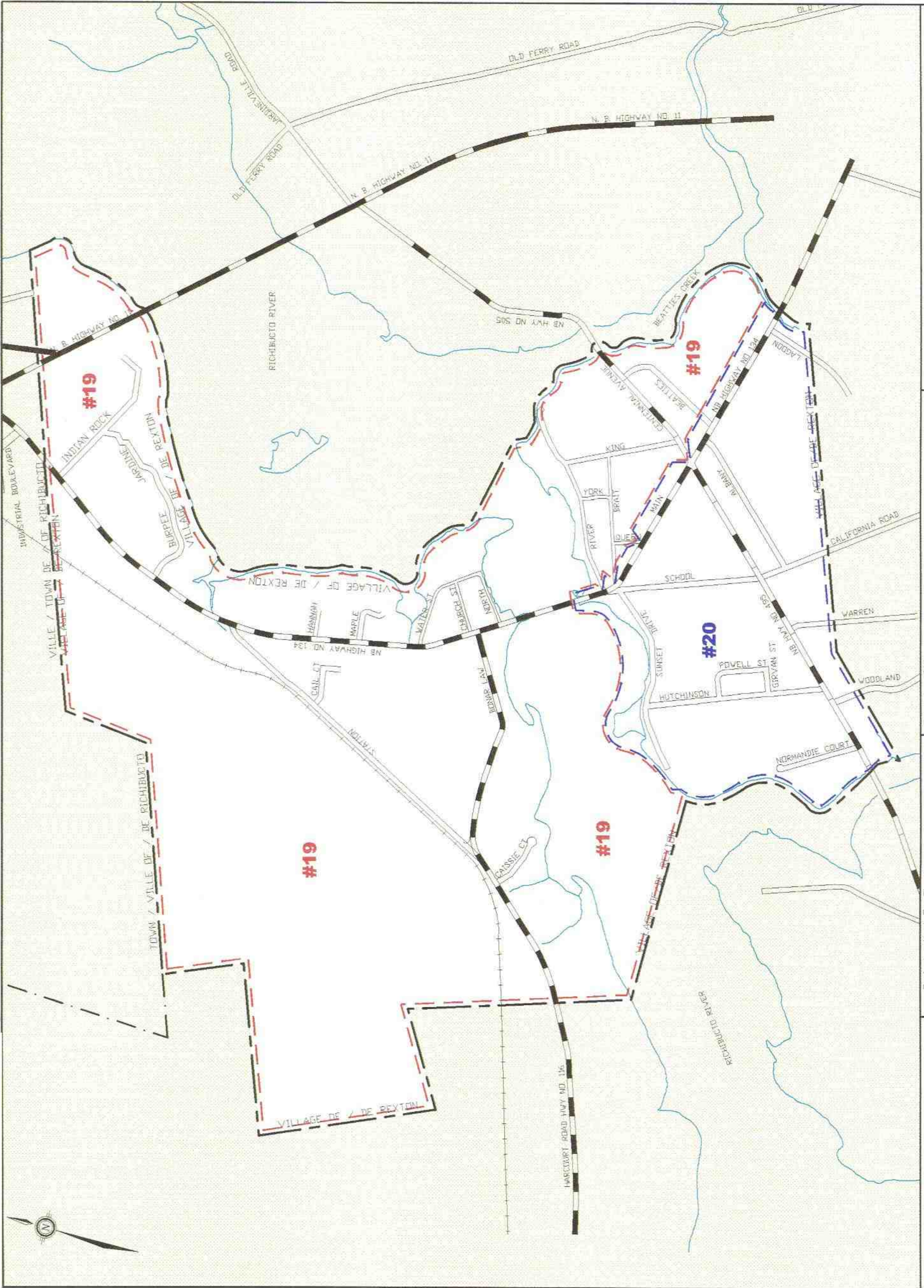
16 - Kent

Returning Officer : Arnold Daigle
 Directeur de Scrutin :

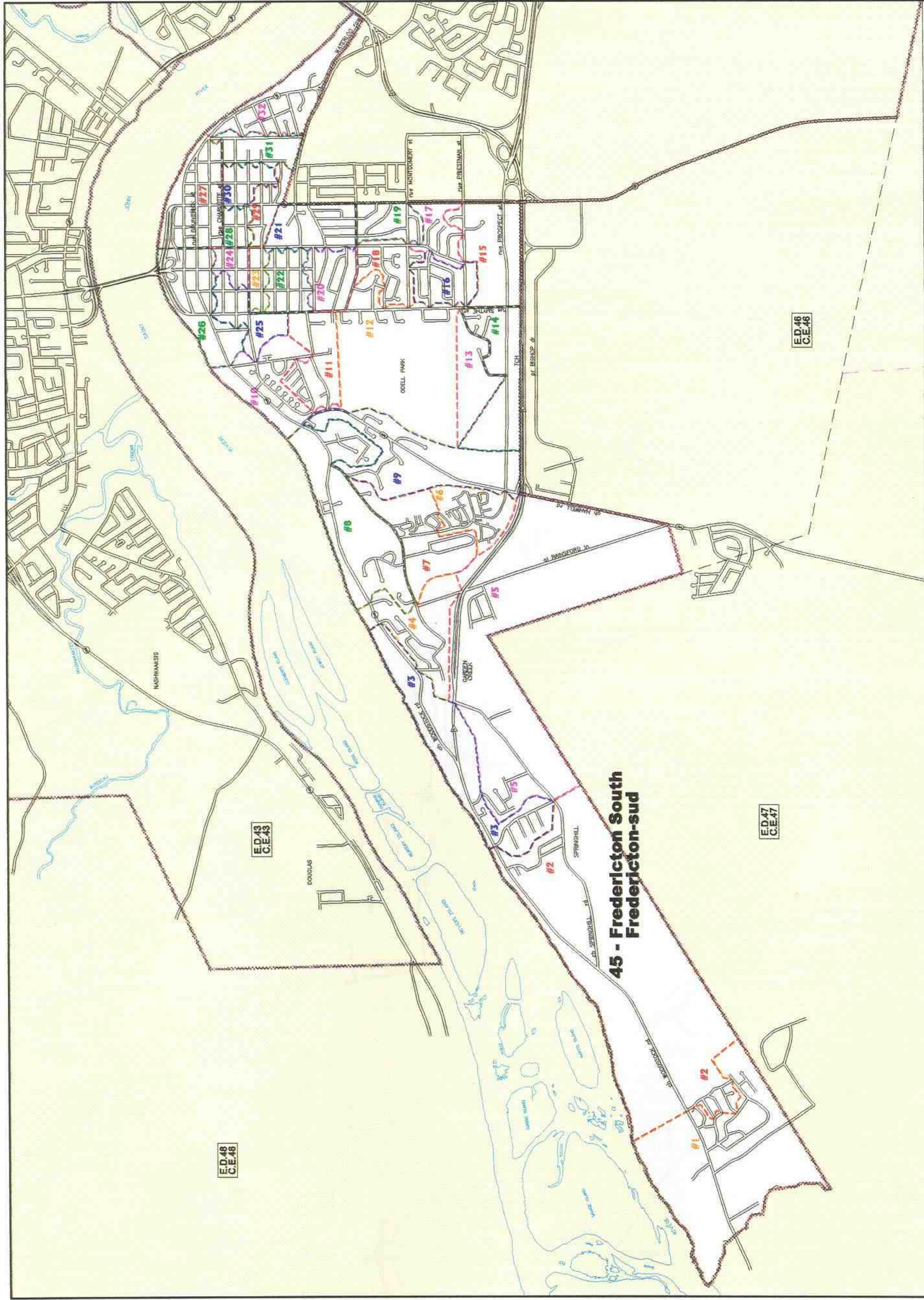
Project : Kent By-Election
 Projet : Partielle de Kent
 Date : October 19, 1998
 Date : le 19 octobre, 1998

Office of The Chief Electoral Officer
 Bureau de la Directrice Générale des Elections

Electoral District : Kent
 Circonscription Electorale :



<p>16a - Rexton</p>	<p>Returning Officer : Arnold Doigte Directeur de Scrutin : Electoral District : Kent Circonscription Electorale :</p>	<p>Project : Kent By-Election Projet : Partielle de Kent Date : October 19, 1998 Date : le 19 octobre, 1998</p>	<p>Office of The Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice Générale des Elections</p>
----------------------------	---	--	--



<p>Office of the Chief Electoral Officer Bureau de la Directrice générale des élections</p>	<p>45 - Fredericton South Fredericton-sud</p>	<p>Project: Provincial By-Election Projet: Election partielle provinciale</p> <p>Date: October 19, 1998 Date: le 19 octobre 1998</p>	<p>Returning Officer: Directeur de scrutin: Norm Ralston</p> <p>Electoral District: Fredericton South Circonscription Electorale: Fredericton-sud</p>
--	--	--	---

